Boletín AEPE

Junio-Julio 2025

ASOCIACIÓN EUROPEA DE PROFESORES DE ESPAÑOL

Contenidos

Página 1

Junta Directiva

Página 2

Saludo del Presidente

Página 3

Comité Organizador local del LIX Congreso de la AEPE

Página 04

Comité organizador de la AEPE y Comité Científico del LIXI Congreso de la AEPE

Página 05

Ponentes y tallerista plenarios del LIXI Congreso de la AEPE

Página 06

Listado de ponentes y talleristas

Páginas 10

Programa provisional

Páginas 13

Punto de interés en Valldolid

Junta directiva

PRESIDENTE
PABLO DEZA BLANCO
NATIONAL TAIWAN UNIVERSITY
(TAIPÉI, TAIWÁN)

VICEPRESIDENTA
ADIANA PÉREZ BRAVO
CERREV, UNIVERSIDAD DE CAEN
(CAEN, FRANCIA)

SECRETARIA GENERAL
MÓNICA SÁNCHEZ PRESA
UNIVERSIDAD COMENIUS
(BRATISLAVA, ESLOVAQUIA)

Colaboradoras

CONTABILIDAD AEPE Y RECORDATORIO DE PAGOS
HORTENSIA MALFITANI-LUDWID
UNIVERSIDAD DE COLONIA
(COLONIA, ALEMANIA)

ELABORACIÓN DEL BOLETÍN Y COORDINACIÓN DE PONENCIAS VIRTUALES EN CONGRESOS Y COLOQUIOS
VALERIA CRAUSAZ-PRINZ
UNIVERSIDAD DE COLONIA
(COLONIA, ALEMANIA)

Saludo del presidente

Queridos colegas y amigos:

La Junta Directiva se complace en saludaros y esperamos que todos os encontréis bien. Antes que nada, pediros disculpas por el retraso en haceros llegar este Boletín, pero cerrar todos los aspectos logísticos del Congreso en Valladolid nos ha llevado más tiempo del que esperábamos.

En este Boletín, encontraréis informaciones del LIX Congreso Internacional de la AEPE que se celebrará del 15 al 18 de julio en la Universidad de Valladolid, así como algunos consejos útiles en torno a la ciudad de Valladolid y el programa del congreso.

Interior de la Universidad de Valladolid

Fachada de la Universidad de Valladolid, sede del LIX Congreso Internacional de la AEPE

Esperamos que os animéis a participar en el LIX Congreso Internacional y que podamos tener un reencuentro tan gratificante y fructífero como en los Congresos anteriores. ¡Os esperamos!

La Junta Directiva

Comité Organizador local de la Universidad de Valladolid

Dra. Pilar Celma Universidad de Valladolid (Valladolid, **España**)

Dra. María Sotelo Rodríguez Universidad de Valladolid (Valladolid, **España**)

Dranda. Noemí Alonso Nicolás Universidad de Valladolid (Valladolid, **España**)

Drando. Raúl Crespo Valdivieso Universidad de Valladolid (Valladolid, **España**)

Comité Organizador AEPE

Dr. Pablo Deza Blanco
Universidad Nacional de Taiwán (Taipéi, **Taiwán**)

Dra. Adriana Pérez-Bravo
CERREV, Universidad de Caen (Caen, **Francia**)

Dra. Mónica Sánchez Presa
Universidad Comenius (Bratislava, **Eslovaquia**)

Mtr. Hortensia Malfitani-Ludwig
Universidad de Colonia (Colonia, **Alemania**)

Mtr. Valeria Crausaz-Prinz
Universidad de Colonia (Colonia, **Alemania**)

Comité Científico

Dra. Pilar Celma
Universidad de Valladolid (Valladolid, **España**)

Dr. Jorge Machín Lucas
Universidad de Winnipeg (Winnipeg, **Canadá**)

Dra. María M. Carreira
Universidad Estatal de California (Long Beach, **EEUU**)

Dr. Denis Vigneron
INSPE, Universidad de Lille (Lille, **Francia**)

Dra. Lourdes Rodríguez Díaz
Universitat Pompeu Fabra (Barcelona, **España**)

Dr. José Luis Fernández Castillo
Universidad La Trobe (Melbourbe, **Australia**)

Dra. Claudia Macías
Universidad Nacional de Seúl (Seúl, **Corea del Sur**)

Dr. Javier Domínguez Pelegrín
Universidad de Córdoba (Córdoba, **España**)

Dra. Doina Repede
Universidad de Granada (Granada, **España**)

Dr. José María Izquierdo
Universidad de Oslo (Oslo, **Noruega**)

Ponentes Plenarios del LIX Congreso AEPE

JAVIER BLASCO PASCUAL
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
(VALLADOLID, ESPAÑA)

TÍTULO DE LA PONENCIA:

"La estilometría: objetivos, aplicaciones y herramientas"

ROSA AGOST CANÓS
UNIVERSITAT JAUME I
(CASTELLÓN, ESPAÑA)

TÍTULO DE LA PONENCIA:

"Traducción audiovisual y ELE, pasión por comunicarnos: retos, encrucijadas y caminos"

SUSANA MARTÍN LERALTA
UNIVERSIDAD NEBRIJA
(MADRID, ESPAÑA)

TÍTULO DE LA PONENCIA:

"Repensar la comprensión auditiva a la luz de la investigación y los recursos tecnológicos"

CRISTINA RUIZ URBÓN
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
(VALLADOLID, ESPAÑA)

TÍTULO DE LA PONENCIA:

"Autoría y plagio literario en el marco de la lingüística forense"

Tallerista Plenario del LIX Congreso AEPE

ANA MARTÍNEZ LARA
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID
(MADRID, ESPAÑA)

TÍTULO DEL TALLER:

"Competencia colocacional, elemento clave para ganar en corrección, fluidez y precisión léxica"

Plaza Mayor de Valladolid

Listado de ponentes en el congreso

Ordenados alfabéticamente por su primer apellido

- **Agrazal Calderón, Dayra Yisel**. Universidad de Panamá (Panamá, República de Panamá)
- **Alegre Ortega, Eduardo**. Universidad Isabel I (Burgos, España)
- **Almendas Bravo, Maritza**. Universidad de Panamá (Panamá, República de Panamá)
- **Alonso Fernández, Ana María**. Instituto de Enseñanza Secundaria Pérez de Ayala (Oviedo, España)
- **Alonso Nicolás, Noemí**. Universidad de Valladolid (Valladolid, España)
- **Álvarez García, Belén**. Escuela Europea de Múnich / Universidad de Múnich (Múnich, Alemania)
- **Artikova, Makhfuza**. Universidad Estatal de Lenguas Mundiales de Uzbekistán (Tashkent, Uzbekistán)
- **Atzori, Chiara**. Liceo público "Vasco Beccaria Govone" (Mondovì, Italia)
- **Balcells Doménech, José María**. Universidad de León (León, España)
- **Barbazán-Capeán, Dolores**. Universidad de Columbia (Nueva York, EE. UU.)
- **Barría Castillo, Alberth**. Universidad de Panamá (Ciudad de Panamá, Panamá)
- **Basso, Carlo**. Universidad de Turín (Turín, Italia)
- **Blanc-Hoàng, Henri-Simon**. City College of San Francisco (San Francisco, EE. UU.)
- **Bonilla Conejo, Marina**. Universidad de St. John Fisher (Nueva York, EE. UU.)
- **Bousserouel, Hakima Fatima Zohra**. Universidad de Laghouat (Laghoua, Argelia)
- **Burcea, Carmen**. Universidad de Bucarest (Bucarest, Rumanía)

Iglesia de San Pablo, en Valladolid

Continúa en la página anterior

- **Carballal González, Ana**. Universidad de Samford (Homewood, EE. UU.)
- **Cárdenas Hernández, Violeta**. Universidad Autónoma de la Ciudad de México (México DC, México)
- **Carrascal Cuadrado, Lydia**. Universidad de Kentucky (Lexington, EE. UU.)
- **Consentino, Italo**. Universidad de Florencia (Florencia, Italia)
- **Coulibaly, Padia Serge Levy**. Universidad Autónoma de Barcelona (Barcelona, España)
- **del Río Zamudio, Mª Sagrario**. Universidad de Údine (Údine, Italia)
- **Devo Colis, Alba**. Universidad de Ontario Occidental (London, Canadá)
- **Deza Blanco, Pablo**. Universidad Nacional de Taiwán (Taipéi, Taiwán)
- **Domínguez Pelegrín, Javier**. Universidad de Córdoba (Córdoba, España)
- **Duart Herrero, Maruxa**. Univerisdad de Valencia. Investigadora. Escritora.
- **El Khaymy, Asmaa**. Universidad Mohammed V (Rabat, Marruecos)
- **Fajjaji, Jamal**. Universidad de las Palmas de Gran Canaria (Las Palmas, España)
- **Fernández Cifuentes, Ángeles**. Universidad del Norte de Florida (Jacksonville, EE. UU.)
- **Fernandez Lam-Sen, Elizabet**. Universidad Camilo José Cela (Madrid, España) / Universidad Internacional de Valencia (Valencia, España)
- **Fidalgo Valiño, Natalia**. Universidad de Barcelona (Barcelona, España)
- **Gao, Miaoai**. Universidad de Salamanca (Salamanca, España)
- **García-Allén, Ana**. Universidad de Ontario Occidental (London, Canadá)
- **García-Barroso, Lorena**. Universidad de Columbia (Nueva York, EE. UU.)
- **García Blanco, Ana Victoria**. Distrito Escolar 47 de Crystal Lake (Crystal Lake, EE. UU.)
- **Gimenez, Lisbeth**. Universidad de Trento (Trento, Italia)
- **Gonçalves, Hellen Christina**. Instituto Federal de Paraná / Universidad de São Paulo (São Paulo, Brasil)

Casa Cervantes, en Valladolid

Continúa en la página anterior

- **González Dávila, María José**. Universidad Francisco de Vitoria (Madrid, España) / Universidad Internacional de La Rioja (UNIR, España)
- **Gou, Jialing**. Instituto de Estudios Extranjeros de Chongqing (Chongqing, China)
- **Granja-Falconi, Fanny Patricia**. Yorktown System Group Inc. (Huntsville, EE. UU.)
- **Hediger, Helga**. Universidad de Basilea (Basilea, Suiza)
- **Helguero-Balcells, Graciela**. Perdue Global University / Broward College/ Northen Virginia Community College (EE. UU.)
- **Hernández Ferretiz, Olga Mariela**. Universidad de Guanajuato, (Guanajuato, México)
- **Herrero, Carmen**. Universidad Metropolitana de Mánchester (Mánchester, Reino Unido)
- **Ianniccari Antoniozzi, Luca**. Invesitgador independiente
- **Jeffers, Nydia**. Lisa Academy (Arkansas, EE. UU.)
- **Khuskivadze, Ketevan**. Universidad Estatal de Tbilisi Ivane Javakhishvili (Tbilisi, Georgia)
- **Lancione, Angela**. Universidad de Valladolid (Valladolid, España)
- **Leal Riol, María Jesús**. Universidad Hamline (Saint Paul, EE. UU.)
- **Lee, Jongsoo**. Universidad del Norte de Texas (EE. UU.)
- **López, Andrés**. Universidad de Carolina del Sur (Columbia, EE. UU.)
- **López Álvarez, Covadonga**. Universidad de Aveiro (Aveiro, Portugal)
- **López Jimeno, Amor**. Universidad de Valladolid (Valladolid, España)
- **López Jimeno, Ana María**. Lexiway Online / Universidad Autónoma de Madrid (Madrid, España)
- **Lorenzo Zamorano, Susana**. Universidad de Mánchester (Mánchester, Reino Unido)
- **Lu, Lo Hsueh**. Universidad Providence (Taichung, Taiwán)

La Catedral de Valladolid

Continúa en la página anterior

- **Machín Lucas, Jorge**. Universidad de Winnipeg (Winnipeg, Canadá)
- **Macías Rodríguez, María Claudia**. Universidad Nacional de Seúl (Seúl, Corea del Sur)
- **Marsh, Eleanor**. Universidad Estatal de San José (San José, EE. UU.)
- **Martínez Loyola,Gabriela**. Universidad de Ontario Occidental (London, Canadá)
- **Martínez Loyola, Richard**. Universidad de Ontario Occidental (London, Canadá)
- **Martínez Valencia, Francia**. Universidad de Michigan-Dearborn (Dearborn, EE. UU.)
- **Mejías-Climent, Laura**. Universitat Jaume I (Castellón, España)
- **Meng, Xiayun**. Universidad de Asuntos Exteriores de China (Pekín, China)
- **Monteagudo Canales, Alberto**. Providence University (Taichung, Taiwan)
- **Montes Hernández, Alma Laura**. Universidad de Guanajuato (Guanajuato, México)
- **Núñez Castillo, Carmen Gloria**. Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (Valparaíso, Chile)
- **O`Donnell, Aisling**. Universidad de Cork (Cork, Irlanda)
- **Ordóñez López, Pilar**. Universidad Jaume I (Castellón, España)
- **Pastor Pastor, Brígida**. UNED (Madrid, España) / Universidad de Swansea (Swansea, Reino Unido)
- **Peramos Soler, Natividad**. Universidad Aristóteles de Tesalónica (Tesalónica, Grecia)
- **Pérez Fuertes, Soraya**. Universidad de Salamanca (Salamanca, España) / Universidad Federal de Río de Janeiro (Río de Janeiro, Brasil)
- **Pérez Garrido, Federico Francisco**. Universidad de Keio (Tokio, Japón)
- **Pico Paredes, Francisca**. Universidad de Cork (Cork, Irlanda)

Palacio Real, en Valladolid

Continúa en la página anterior

- **Pineda Burgos, Rebeca**. College of William and Mary (Williamsburg, EE. UU.)
- **Puga de Wagner, María**. Universidad de Panamá (Ciudad de Panamá, Panamá)
- **Repede, Doina**. Universidad de Granada (Granada, España)
- **Ridolfi, Lavinia**. Universidad de Roma Tres (Roma, Italia)
- **Rodríguez, Caridad Milagros**. Universidad Estatal de Arizona (Tempe, EE. UU.)
- **Rodríguez Roque, Diusbel**. Sichuan International Studies University (Sichuán, China)
- **Romero, Diana**. Universidad de Columbia (Nueva York, EE. UU.)
- **Ruiz Blanco, Ángel**. Universidad Estatal de San José (San José, EE. UU.)
- **Ruiz García, María A**. Universidad de Notre Dame (Notre Dame, EE. UU.)
- **San Mateo Valdehíta, Alicia**. UNED (Madrid, España)
- **Sánchez-Jiménez, David**. Colegio de Tecnología de la Ciudad de Nueva York (Nueva York, EE. UU.)
- **Sanmartín Bastida, Juan**. Universidad Providence (Taichung, Taiwán)
- **Santamato Peroni, Alessio Alessandro**. Universidad de Cádiz (Cádiz, España)
- **Sanz Manzanedo, Marta**. Universidad de Burgos (Burgos, España)
- **Soares, Ana Marcia**. Universidad Pública de Navarra (Pamplona, España)
- **Soto Cortés, Laura Fernanda**. Universidad de Guanajuato (Guanajuato, México)
- **Tindón Manzano, Ulises**. Universidad de Salamanca (Salamanca, España)
- **Torre Aguado, Javier**. Universidad de Denver (Denver, EE. UU.)
- **Troitiño Chinarro, Sergio**. Universidad de Nebrija (Madrid, España)
- **Villanueva Martin, María del Mar**. Universidad de Málaga (Málaga, España)
- **Walter, Susan**. Universidad de Denver (Denver, EE. UU.)
- **Wu, Pei Chuan**. Universidad Feng Chia (Taichung, Taiwan)
- **Yoon, Jiyoung**. Universidad del Norte de Texas (Texas, EE. UU.)
- **Žiūraitė, Vigilija**. Universidad Vytautas Magnus (Kaunas, Lituania)

Programa provisional del LIX Congreso AEPE

	LUNES, 14 DE JULIO
17:00-19:00	Registro y recogida de acreditaciones, Fac. Filosofía y Letras, 3.ª Planta
	MARTES, 15 DE JULIO
08:30-09:00	Registro y recogida de acreditaciones, Fac. Filosofía y Letras, 3.ª Planta
09:00-09:30	Ceremonia de apertura • Dunia Etura Hernández, Decana de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Valladolid • María Pilar Celma, Catedrática de Literatura Española de la Universidad de Valladolid, Universidad de Barcelona y representante del Comité Orginzador Local del Congreso • Pablo Deza Blanco, Presidente de la AEPE
09:30-10:30	Sesión plenaria inaguaral: Francisco Javier Blasco Pascual
10:30-11:00	Pausa café (en la cafetería de la universidad)
11:00-12:00	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (I)
12:00-13:00	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (II)
13:00-15:00	COMIDA
15:00-16:00	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (III)
16:00-17:00	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (IV)
18:00	VISITA GUIADA A LA CIUDAD DE VALLADOLID
	MIÉRCOLES, 16 DE JULIO
09:00-10:00	Sesión plenaria: Rosa Agost Canós
10:00-10:30	Pausa café (en la cafetería de la universidad)

Programa provisional del LIX Congreso AEPE

10:30-11:30	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (I)
11:30-12:30	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (II)
12:30-13:30	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (III)
13:30-15:00	COMIDA
15:00-16:00	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (IV)
16:00-17:00	Taller plenario: Ana Martínez Lara
17:00-18:10	ASAMBLEA GENERAL DE LA AEPE
18:10-18:50	ELECCIONES A LA NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA AEPE
20:30	CENA SOCIAL AEPE (requiere registro y pago de 35€)
	JUEVES, 17 DE JULIO
09:00-19:30	Excursión: Simancas, Urueña, Tordesillas y el Monasterio de Santa Espina. El orden que se seguirá está pendiente de la reserva de entradas al Monasterio de Santa Espina, pues es un lugar muy concurrido
	VIERNES, 18 DE JULIO
09:00-10:00	Sesión plenaria: Susana Martín Leralta
10:00-10:30	Pausa café (en la cafetería de la universidad)
10:30-11:30	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (I)
11:30-12:00	PANEL DE COMUNICACIONES: SESIONES PARALELAS (II)
12:30-13:30	Sesión plenaria de clausura: Cristina Ruiz Urbón
13:30-15:00	Degustación de vinos y productos de la tierra (Hall de la 3.ª planta)
18:00	Visita guiada al Museo Nacional de Escultura

Puntos de interés en Valladolid

En el siguiente enlace, hemos recopilado todos aquellos puntos de interés en Valladolid (sede de la conferencia, hoteles, transporte, bares y restaurantes, así como lugares de interés turístico). Esto os permitirá, utilizando Google Maps, localizar rápidamente y llegar a aquellos que sean de vuestro interés:

https://www.google.com/maps/d/u/0/edit?mid=1MS6bTI8KDP2k10yPi-9ShfW7MQhekgo&usp=sharing